

Уважаемые мамы, папы, бабушки и дедушки!

На телевизионном канале ТРК «Новый век» для наших детей транслируется серия передач на татарском языке:

«В стране сказок» (“Әкият илендә”) по воскресеньям в 9 часов 30 минут, по будням – *передача для малышей “Гостинец для малышей” (“Күчтәнәч”)* днем в 15 часов 15 минут и вечером в 21 час 00 минут.

После трансляции по ТРК “Новый век” электронные версии передач можно найти на официальном сайте Министерства образования и науки <http://mon.tatarstan.ru> в разделе «Дошкольное образование».

Здесь же Вы можете найти мультфильмы по произведениям татарских писателей на татарском языке и учебно-методический материал по обучению детей татарскому языку.

Успехов Вам!

Хөрмәтле әти-әниләр, бабайлар һәм әбиләр!

Татарстан “Яңа гасыр” телеканалында балалар өчен тапшырулар күрсәтелә.

Якшәмбе көннәрендә 9 сәгать 30 минутта “*Әкият илендә*” тапшыруын балаларыгыз белән бергә карый аласыз. Эш көннәрендә 15.15 һәм 21.00 сәгатьләрдә “*Күчтәнәч*” тапшыруын тәкъдим итәләр.

Уңышлар Сезгә!

УМК в ДОУ

НОВЫЕ ПОДХОДЫ В ОБУЧЕНИИ ДЕТЕЙ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ЯЗЫКАМ В ДОУ РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН.

Постановлением кабинета Министров Республики Татарстан от 30.12.2010 г. № 1174 «Об утверждении Стратегии развития образования в Республики Татарстан на 2010-2015 г.г. «Киләчәк», в рамках реализации первоочередных мероприятий Стратегии, творческой группой, созданной Министерством образования и науки Республики Татарстан, разработан учебно-методический комплект по обучению детей двум государственным языкам в дошкольных образовательных учреждениях Республики Татарстан.

Если раньше в преподавании языков доминировали академичность, теоритизированность, то сейчас идет обращение к практике ориентированности, мультимедийности, обучения с помощью игр, сказок, мультфильмов. Говоря о новой методике преподавания, мы симметрично говорим о русском языке для татароязычных семей и татарском языке для детей из русскоязычных семей. Важно, чтобы все дети хорошо владели обоими языками.

Планируется, что в Татарстане дети возрастом 4-5 лет должны владеть 62 словами на татарском и русском языках, а уже в 4 классе школы в их словарном запасе должно быть 1167 слов.

Для обучения в детских садах был составлен учебно-методический комплект, куда вошли сборники художественных произведений для воспитателей и родителей, а также комплекты аудио- и видеоматериалов на татарском и русском языках. Специально для новой программы было разработано: 5 мультфильмов на татарском языке, 45 анимационных сюжетов, 8 познавательных передач, которые будут транслироваться на канале «ТНВ». На канале ТНВ создана телепередача на татарском языке «Әкият илендә» для детей дошкольного возраста в целях обучения детей разговорной речи. Новый проект предоставляет собой возможность совсем юным телезрителям вместе с родителями изучать татарский язык, начиная с самых его азов.

Смотрите новую программу «Әкият илендә» по воскресеньям в 9:30 на телеканале ТНВ! Если же у вас нет возможности посмотреть телевизионную версию передачи, тогда вы сможете увидеть или скачать выпуск передачи «Әкият илендә» на сайте Министерства образования и науки Республики Татарстан.

Кроме того, на татарский язык было переведено 8 популярных мультфильмов, создан комплект из 3 дисков с музыкальными сказками и детскими песнями.

Февраль аенда Татарстан Республикасы Министрлар Кабинеты карары белән гамәлгә куелган 2010-2015 нче елларда Татарстан Республикасында мәгарифне үстерү стратегиясе “Киләчәк” программасы кысаларында мәктәпкәчә белем бирү учреждениеләрендә Татарстан Республикасы дәүләт телләрен өйрәтү программасы старт алды. Татарстан Республикасы Хөкүмәте йортында ТР Премьер-министры Илдар Халиков рәислегендә “Киләчәк” сериясенә караган яңа укыту-методик комплектлары, аларны гамәлгә кую эшчәнлеген җәелдерү проблемаларына багышланган махсус “түгәрәк өстәл” артында сөйләшү үткәрелде. ТР Хөкүмәте башлыгы күтәрелгән проблеманың үтә көнүзәк һәм дәүләти әһәмиятен билгеләп үтте: “Без тиз арада балалар бакчаларына йөрүчеләргә татар һәм рус телләрен уңайлы һәм нәтиҗәле итеп өйрәнү өчен тиешле шартлар тудырырга бурычлы. Телләр үзләштерү байлык! Республикабызның киләчәге булган балаларның дәүләт телләрен үзләштерү процессына мәктәпкәчә яшьтә үк старт бирү - мәктәп, югары уку йортларында белем алу этабы өчен яхшы фундамент әзерләү ул”, - диде И.Халиков. Балаларның тәкъдим ителгән укыту-методик комплектлары нигезендә шөгыльләнүләрен, беренче чиратта, мавыктыргыч һәм югары дәрәжәдә профессиональ итеп оештыру зарурлыгын кабат-кабат ассызыклады. Заманча педагогик технологияләр белән янәшә мультимедиа чараларын һәм Интернет мөмкинлекләреннең киң файдаланылуы өчен Татарстан Республикасы Хөкүмәте мул ярдәмчә булырга тиеш.

Яңа укыту-методик комплектлар хакында сүз алып барганда, без татар гаиләләре өчен рус телен һәм рус гаиләләрендәге балалар өчен татар телен үзләштерүне эффектив итә торган заманча әсбаплар турында сөйлибез. Барлык балаларның да ике телне дә яхшы белүе мөһим.

Татарстанда балалар 4-5 яшьтә рус телле балалар 62 сүз белергә, ә инде дүртенче сыйныфта аларның сүзлек запасы 1167 сүзгә җитергә тиеш. Балалар бакчаларында дәүләт телләрен өйрәтү өчен укыту-методика комплекты төзелгән, анда тәрбиячеләр һәм ата-аналар өчен матур әдәбият җыентыклары, шулай ук татар һәм рус телләрендәге аудио-, видеоматериаллардан торган комплектлар керә. Программаны гамәлгә кертү процессында тәрбиячеләрне һәм ата-аналарны да актив катнаштыру зарур.

Памятка для педагогов и родителей

Учите с нами!

Шайхи Маннур.

Татарча да яхшы бел,
Русча да яхшы бел.
Икесе дә безнең өчен,
Иң кирәкле, затлы тел.

Знай татарский ты язык,
Знай и русский ты язык.
Оба очень нам нужны,
Одинаковы важны.

Запомните эти вежливые слова!

Исәнмесез! - Здравствуйте!
Исәнме! - Здравствуй!
Сәлам! - Привет!
Сау булыгыз! - До свидания! (мн. число)
Сау бул! - До свидания! (ед.число)
Рәхмәт! - Спасибо!
Зур рәхмәт !- Большое спасибо!
Бик зур рәхмәт !- Огромное спасибо!
Хәерле иртә! - Доброе утро!
Хәерле көн! - Добрый день!
Хәерле кич !- Добрый вечер!
Тәмле! - Вкусно!
Бик тәмле! - Очень вкусно!
Матур - Красиво!
Бик матур - Очень красиво.
Син матур - Ты красив.
Хәлләрегез ничек?- Как ваши дела?
Әйбәт, яхшы - Хорошо.
Бик яхшы - Очень хорошо.
Тыныч йокы! - Спокойной ночи!
Ашларыгыз тәмле булсын! - Приятного аппетита!
Рәхим итегез! - Добро пожаловать!
Зинһар өчен! -Пожалуйста!
Гафу ит! - Извини!
Гафу итегез! - Извините!
Исәнлеккә- саулыкка!- Будьте здоровы!

Приглашение

Керегез! - Входите!
Үтегез! - Проходите!
Хуш киләсез! - Добро пожаловать!
Рәхим итегез! - Добро пожаловать!
Өстәл янына рәхим итегез! - Пожалуйте к столу!
Үтенәм! - Прошу!
Сезне кунакка чакырам! - Приглашаю вас в гости!
Безгә кунакка килегез! - Приходите к нам в гости!
Чакыруыгыз өчен рәхмәт! - Спасибо за приглашение!
Тагын килегез - Приходите ещё.
Килә алмыйм - Не могу придти.